



د ۳ او ۴ كلنو ماشومانو لپاره لومړني زده كړې

او د ماشوم ساتنې حقوق

.....
څنگه كولى شى خپلې تمويل شوي لومړني زده كړې ځاى ته لاسرسى ومومئ

که چېرې ستاسو ماشوم ۳ یا ۴ کلن وي دوي کولي شي د ښوونځي د دورې له پيل څخه د ۳يمې زير کليزې نه وروسته د لومړنيو زده کړو لپاره تمويل کړل شوي ځايونه لاس ته راوړي او تر هغه چې دوي د ښوونځي د داخليدو قانوني عمر ته ورسېږي يا د ښوونځي د استقبال (ريسيپشن) ټولگي پيل کړي، هر يو يې چې لومړنی وي.

تمويل شوي وړيا ځايونه ورته پيل کيږي له:	زېږېدلي ماشومان مابين د:
د اوړي دوره (له ۱ د اپريل نه)	۱ د جنورۍ نه تر ۳۱ د مارچ پورې
د مېي دوره (له ۱ د سپتمبر نه)	۱ د اپريل نه تر ۳۱ د اگست پورې
د پسرلي دوره (له ۱ د جنورۍ نه)	۱ د سپتمبر نه تر ۳۱ د دسمبر پورې

د لومړيو کلونو امتيازات او امکانات له دغو څخه جوړ شوي دي:

- ۱۵ عمومي ساعتونه
- ۳۰ اوږده کړل شوی ساعتونه
- د لومړيو کلونو زده کړو بونس (EYPP)
- معلوليت سره د لاسرسي بوديجه (DAF)

زما ماشوم چېرته ځاي تر لاسه کولي شي؟

ستاسو ماشوم کولی شي د لومړيو کلونو زده کړې هغو د لومړيو زده کړو چمتو کونکو سره پيل کړي چې هغه دا دي:

- د بشپړې ورځې د پاملرنې وړکتون
- د ښوونځي دمخه وړکتونونه
- د لوبو گروپونه
- د ماشومانو ساتونکي
- د وړکتونو ښوونځياو ټولگي

دا د لومړيو کلونو چمتو کونکي بايد د آفستېد Ofsted سره ثبت وي. دوي ستاسو د ماشوم د ځاي لپاره مستقيماً د واريکشر ښارگوټي شورا څخه د تمويل د مصارف د غوښتنې مسؤليت لري او د دغه کار دکولو لپاره دوي بايد راجسترو وي.



عمومي امتيازات – ۱۵ ساعته

ټول ماشومان د دوي د دريمې کليزې نه وروسته د دغه عمومي امتياز چې ۱۵ ساعته دوره ده مستحق او وړ دي. په عمومي ډول دغه امتياز په کال کې د ۵۷۰ ساعتونو لپاره دي، په اوږدو دې لږ تر لږه ۳۸ اونيو کال کې (چې په اوږه کې په اعظمي ډول تر ۱۵ ساعتونو رسي). دغه امتياز له ۳۸ اونيو نه تر ۵۲ اونيو پورې هم غزیدلی شي په دغه شرط چې لږ ساعتونه په ډېرو اونيو کې په پام کې ونیول شي. مهرباني وکړئ د لومړنيو کلونو چمتو کونکو سره د معلوماتو لپاره اړیکه ټینګه کړئ چې څنګه دوي دغه تمویل شوی ځایونه او امتيازات وړاندې کوي.

اوږده کړل شوي امتيازات – ۳۰ ساعتونه

تاسو کولی شئ د خپل ۳ یا ۴ کلن ماشوم لپاره په کال کې د ۳۸ اونيو چې په اوږه کې تر ۳۰ ساعتونو پورې تمویل شوي ځاي تر لاسه کړئ، البته که تاسو دغه لاندني معیارونه پوره کړئ:

- تاسو داسې کاري کورنۍ یې چې کار کوئ او په اوږه کې د ۱۶ ساعتونو معادل معاش د ملی معاش او د ژوندانه د معیار په تناسب لاس ته راوړئ.
- تاسو د کال د ۱۰۰۰۰ کم عاید لرئ.
- ستاسو د ماشوم موده د ۳ کلنې زوکړې ورځې نه تیره ده یا تاسو د راتلونکې مودې لپاره د ۳۰ ساعتونو معتبر کوډ تر لاسه کړي، هر یو یې چې د مخه وي.

د ۳۰ ساعتونو لپاره د غوښتنلیک پروسه:

- د کومې مودې د مخه چې غواړي د ځاي غوښتنه ورکړي له دې ځاي نه غوښتنه انلاین وکړئ www.childcarechoices.gov.uk
- که چېرې تاسو بریالي وخت، HMRC (د شاهي عواید او ګمرکاتو اداره) تاسو ته به ستاسو د خوندي او پټ حساب له لارې د ۳۰ ساعتونو ځاي لپاره وړتیا کوډ درکړي کوم چې تاسو یې باید د خپل د ماشوم پاملرنې چمتو کونکو ته ورکړئ.
- ستاسو د ماشوم پاملرنې چمتو کونکي به وګوري چې آیا ستاسو کوډ معتبر دي. بیا تاسو کولی شئ د لاندې مودې لپاره د ۳۰ ساعتونو ځاي خوندي کړئ. کوډ باید د پخوانۍ مودې وروستۍ ورځې یا مخکې د اعتبار پیل نېټه ولري:

• د مې دورې: د اعتبار د پیل نېټه د اګست په ۳۱مه یا مخکې

• د پسرلي دورې: د اعتبار د پیل نېټه د دسمبر په ۳۱مه یا مخکې

• د دوې دورې: د اعتبار د پیل نېټه د مارچ په ۳۱مه یا مخکې

- تاسو اړ یې چې په هرو ۳ میاشتو کې خپل خوندي حساب ته ننوځئ او خپله وړتیا بیا څرګنده او تأیید کړئ. تاسو به د HMRC لخوا هم د نېټې څخه ۴ اونۍ دمخه خبرداری او یادونه تر لاسه کړئ.

دنورو معلوماتو او د ۳۰ ساعتونو د کوډ د تر لاسه کولو لپاره مهربان وکړئ دلته ولاړ شئ:

www.childcarechoices.gov.uk

زه څنګه ګولې شم رما د لومړيو کلونو د امتيازاتو ادعا وکړم؟

د لومړيو کلونو امتيازات هغو ته چې د لومړيو کلونو چمتو کونکي ستاسو ماشوم هلته حاضري ورکوي و په مستقیم ډول ورکول کيږي. هغوي دغې ونډې ته درخواست ورکوي ستاسو په استازیتوب کله چې تاسې د موراوپلار د اعلاميې فورمه (PDF) هغوي سره ډکه کړئ.

د لومړيو کلونو د زده کړې پريميم

د لومړيو کلونو زده کونکو پريميم (EYPP) هغه اضافي تمویل دی، چې د وړاندیز کونکو لخوا ادعا يې کيدی شي څوک چې ماشومان لرياو هغوي د 3 او 4 کالو د عمومي امتياز تمویل ترلاسه کوي او که چېرې چې د ماشوم موراويلار د وړتيا گټو ترلاسه کولو اخستونکي او مستحق وي.

يو ماشوم به د لومړيو کلونو زده کونکو امتياز (EYPP) لپاره وړ وي که چېرې:

➤ د ده والدين د لاندې گټو يا کريدیتونو څخه يو يا ډير ترلاسه کوي

- د عايداتو ملاتړ (ان کم سپورټ)

- د عايداتو پر بنا د کار لټونکي استحقاق (ان کم بیسډ جاب سیکر الوانس)

- د عايداتو په تړاو د کارموندنې او ملاتړ استحقاق (ان کم ريليتيډ ايمپلوميټ اينډ سپورټ الوانس)

- د ۱۹۹۹ کال دکډوالۍ او پناه غوښتنې قانون د ۶ برخې لاندې ملاتړ

- د تضمین کړل شوي دولتي تقاعد د کريدیت عنصر

- که چېرې ستاسو کلنی عاید تر ۱۶،۱۹۰ پونډو کم وي، نو د ماشوم د ماليې د کريدیت وړتيا، نه د کار د ماليې د کريدیت په ترڅ کې

- د کار د ماليې د کريدیت په روان جاری حالت کې – که چېرې ۴ اونۍ وروسته چې ستاسو وړتيا د کار د ماليې کريدیت اعتبار ودريري.

- عمومي کريدیت – که چېرې موراويلار يې د عمومي کريدیت (يونيورسل کريدیت) مستحق وي او خالص کلنی عاید يې له ۷۴۰۰ پونډو نه زيات نه وي، د موراويلار تر دریو وروستنيو د يونيورسل کريدیت د ارزونو په اساس او موده کې خپرل کېږي.

يا

➤ ماشوم دا لري چې

- لږترلږه د يوې ورځې لپاره د ځای چارواکو لخوا تر پاملرنې لاندې نیول شوی دي

- پاملرنه يې پريښې د ځانگړي کفالت په سلسله کې

- د ماشوم د انتظاماتو په هکله قانوني حکم جاري شوي

څنگه بايد ادعا وکړئ

د EYPP د ادعا کولو او غوښتنلو لپاره، تاسو بايد د EYPP غوښتنلیک سره له د PDF فورمې سره دکه کړئ کومه چې ستاسو د لومړيو کلونو چمتو کونکو لخوا درکړل شوې ده لاسلیک کړئ.



معلولیت سره د لاسرسی بودیجه (DAF)

- د معلولیت سره د لاسرسی بودیجې (DAF) د وړتیا لپاره ۳ او ۴ کلن ماشومان باید دغه معیارونه پوره کړي:
- ماشوم د معلولیت ژوندانه استحقاق (DLA) اخلي – (یو مثلي د هغو ثبوتونو باید د ماشوم د پاملرنې چمتو کونکو ته ورکړل شي)

او

- ماشوم یو څه یا ټول د نړیوال عمومي ۱۵ ساعتونو حق ترلاسه کوي

څنگه ادعا وکړئ

د معلولیت سره د لاسرسی بودیجې DAF د ادعا کولو لپاره، تاسو باید په بشپړ ډول د DAF غوښتنلیک ډک او لاسلیک کړي او هغه د والدینو د اعلاميې فورمه PDF هم لاسلیک کړئ کوم چې تاسو ته د لومړیو کلونو د مرستو د چمتو کونکو لخوا درکړل شوې ده.

د لومړیو کلونو توضیحات

مکرري پوښتنې

- لگښتونه

د لومړیو کلونو امتیازات د دې لپاره دي چې په اوښ کې ۱۵ یا ۳۰ ساعته تمویل شوي، لوړ کیفیت لرونکي، انعطاف منونکي ماشوم ته پاملرنې باید وړاندې کړي. دا د خواړو لگښت، نورو مصرفي توکو، اضافي ساعتونو یا اضافي خدماتو پوښلو لپاره ندي. تاسو باید د هر هغه اضافي خدماتو لپاره پیسې ورکړئ چې ستاسو ماشوم یې ترلاسه کوي.

- آیا زه کولی شم د لومړیو کلونو چمتو کونکو څخه به څو ځایونو کې د لومړیو کلونو د وړتیا د ورکړې په هکله ادعا وکړم؟ هو، په یوې ورځ کې تر اعظمي حد پورې په ۲ ځایونو کې تاسو کولی شي غوښتنه وکړئ.

- آیا زه کولی شم خپل تنظیمات بدل کړم؟

تمویل عموماً د ټولې مودې لپاره چمتو کونکو ته تأدیه کيږي د ماشوم د ورځنې حاضری د سر حساب اوگډون په اساس. که چېرې ستاسو ماشوم مخکې یا وروسته، بل چېرې انتقال کوي نو ضروري ده چې تاسو د خپل د لومړنیو کلونو چمتو کونکي سره خبرې وکړئ ترڅو ومومئ چې آیا دوی موافقه کوي چې کوم بل تمویل کونکي ته مالي مرستې ور انتقال کړي.



په وارواکشایر کې د ماشوم د پاملرنې چمتو کونکو په اړه د نورو
معلوماتو لپاره مهرباني وکړئ د کورنۍ معلوماتو خدماتو سره په لاندې
ډول اړیکه ونیسئ:

یا ۰۱۹۲۶۷۴۲۲۷۴

www.warwickshire.gov.uk/fis

د تمویل په اړه د عمومي پوښتنو لپاره مهرباني وکړئ د لومړیو کلونو تمویل
تیم سره په دې اړیکه ونیسئ

یا ۰۱۹۲۶۷۴۲۲۳۵

www.warwickshire.gov.uk/childcarecosts

د ۳۰ ساعتونو د تمویل د وړتیا او آنلاین غوښتنلیک
پوښتنو لپاره، مهرباني وکړئ دلته اړیکه ونیسئ:

د HMRC د پیروونکو د تعامل مرکز سره اړیکه دلته
ونیسئ:

۰۳۰۰۱۲۳۴۰۹۷

www.childcarechoices.gov.uk



